



con il patrocinio di



in collaborazione con



con il contributo di



# ORTI APERTI AL MONDO

comunicazione educazione ruolo sociale

28- 29 - 30 novembre 2016

Sala Curò di piazza Cittadella, BERGAMO - Città Alta

Il nuovo corso di formazione della Rete degli Orti Botanici della Lombardia è dedicato ad un tema importante e particolarmente attuale per il ruolo che i musei sono oggi chiamati a svolgere. E' destinato a tutti coloro che lavorano in ambito museale, che si occupano di interpretazione del patrimonio, di educazione e di inclusione. Il corso è organizzato nell'ambito del progetto "Internazionalizzazione - gli Orti botanici Lombardi aprono al mondo" co-finanziato da Regione Lombardia (Bando Musei L.r. 39/74 del 2016). Aprirsi al mondo per un museo significa farsi conoscere, essere accogliente, aggiornare i propri strumenti interpretativi, utilizzare nuovi linguaggi e predisporre percorsi educativi adeguati. Significa inoltre, e soprattutto, avere un ruolo sociale.

## PROGRAMMA

### GIORNO 1 - COMUNICAZIONE

- 9.00 - 9.30 Registrazione dei partecipanti e attività "scioglighiaccio"
- 9.30 - 9.45 ***Dalla Lombardia al mondo, dal mondo in Lombardia: chi siamo e perché questo corso***  
Silvia Assini - Rete degli Orti Botanici della Lombardia
- 9.45 - 10.30 ***Saluti istituzionali***  
SBI Società Botanica Italiana onlus  
Regione Lombardia  
Comune di Bergamo | Assessorato all'Ambiente, Politiche energetiche, Verde pubblico
- 10.30 - 11.00 *Coffee break*
- 11.00 - 12.15 ***Per una relazione di senso: musei, pubblici e professionisti del patrimonio***  
Silvia Mascheroni | Commissione tematica "Educazione e Mediazione" ICOM Italia;  
Servizi Educativi Fondazione Accademia Carrara di Bergamo.
- 12.15 - 12.45 ***Comunicazione, accoglienza, interpretazione - il caso degli Orti botanici***  
Patrizia Berera | Rete degli Orti Botanici della Lombardia
- 12.45 - 14.30 *Pausa pranzo*
- 14.30 - 17.30 ***Design e linguaggi digitali nella comunicazione museale***  
Francesca Perani | architetto e designer  
Workshop pratico con *Fabrizio Parodi* | digital developer

## GIORNO 2 - EDUCAZIONE

- 9.00 - 9.30 Registrazione dei partecipanti e attività "scioglihiaccio"
- 9.30 - 9.45 **Educazione e mediazione negli Orti Botanici: nuove opportunità**  
Mara Sugni | Servizi Educativi di Villa Carlotta Museo e Giardino Botanico, Tremezzina (CO)
- 9.45 - 10.45 **Didattica museale in lingua straniera: scenari metodologici**  
Fabiana Fazzi | Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati, Università Ca' Foscari, Venezia.
- 10.45 - 11.00 Coffee break
- 11.00 - 12.00 **Educazione reciproca: l'esperienza con gli adolescenti e con i migranti al museo**  
Anna Chiara Cimoli | ABCittà, Milano.
- 12.00 - 13.00 **The New York Botanical Garden: un'esperienza "educativa"**  
Cristina Puricelli | Orto Botanico di Brera dell'Università degli Studi di Milano.
- 13.00 - 14.30 Pausa pranzo
- 14.30 - 17.30 **Workshop pratico per la progettazione di attività educative**  
Con tutti i partecipanti al corso e con Fabiana Fazzi, Anna Chiara Cimoli e lo staff della Rete degli Orti Botanici della Lombardia.

## GIORNO 3 RUOLO SOCIALE

- 9.00 - 9.30 Registrazione dei partecipanti e attività "scioglihiaccio"
- 9.30 - 9.45 **The social Role of Museums: New Migrations, New Challenges**  
Proiezione del filmato registrato ad ICOM 2016 durante l'intervento di Giusi Nicolini, sindaco di Lampedusa.
- 9.45- 10.45 **Dialoghi testimonianze e narrazioni: MUSEI**  
Maria Grazia Panigada | Tramite *Teatro* - Relazioni fra il teatro le arti le scienze le storie, Bergamo
- 10.45 - 11.00 Coffee break
- 11.00 - 12.00 **Dialoghi testimonianze e narrazioni: ARTE RELAZIONALE E PARTECIPAZIONE**  
Anna Dethridge | Connecting Cultures, Milano  
Laura Morelli | Associazione DI+ onlus, Cavernago (BG)
- 12.00 - 13.00 **Dialoghi testimonianze e narrazioni: ORTICOLTURA E INCLUSIONE**  
Pio Rossi | Scuola Agraria del Parco di Monza  
Davide Martina e Gigi Casagrande | Coop il Cedro di Vimercate (MB)  
Francesco Scuderi e Roberto Braglia | Orto botanico dell'Università di Roma Tor Vergata
- 13.00 - 14.30 Pausa pranzo
- 14.30 - 15.30 **Dialoghi testimonianze e narrazioni: RETE DEGLI ORTI BOTANICI DELLA LOMBARDIA**  
Condivisione delle esperienze e dei progetti realizzati in collaborazione con SPRAR, Sistema di Protezione per Rifugiati e Richiedenti Asilo del Ministero dell'Interno; Associazione LULE onlus, Abbiategrasso (MI) e altri.
- 15.30 - 16.30 **Cosa possiamo fare insieme**  
Dialogo con i partecipanti sui possibili sviluppi di progetti comuni
- 16.30 - 17.00 saluti finali

Ai dialoghi parteciperanno alcuni testimoni delle esperienze e dei progetti

Durante le tre giornate del corso i partecipanti saranno coinvolti a riflettere sul tema: **Big Picnic: perché anche gli Orti Botanici devono fare i conti con la sicurezza alimentare** con Gabriele Rinaldi, direttore dell' Orto Botanico di Bergamo "Lorenzo Rota".



## Big Picnic

This project has received funding from the European Unions Horizon 2020 research and innovation programme under grant agreement No 710780

---

## MODALITA' DI ISCRIZIONE

La partecipazione è aperta a educatori di Orti botanici, parchi e giardini storici, musei, associazioni ecc. ma anche a insegnanti, studenti e a tutti coloro interessati all'interpretazione del patrimonio.

### termine iscrizione 20 novembre

e' possibile partecipare a tutte e tre le giornate o una sola giornata, secondo l'interesse e la disponibilità.

#### 1. Quota intera per le tre giornate € 130,00

Comprende la partecipazione ai lavori delle tre giornate e l'accesso ai materiali didattici prodotti durante il corso. Sono inoltre compresi il pranzo a buffet e il coffee break di ogni giornata.

#### 2. Quota intera per una singola giornata a scelta € 50,00

Comprende la partecipazione ai lavori di una singola giornata a scelta e l'accesso ai materiali didattici prodotti nella giornata stessa. Sono inoltre compresi il pranzo a buffet e il coffee break.

#### 3. Quota ridotta per studenti universitari per le tre giornate € 50,00

Comprende la partecipazione ai lavori delle tre giornate e l'accesso ai materiali didattici prodotti durante il corso. Sono inoltre compresi il pranzo a buffet e il coffee break di ogni giornata.

#### 4. Quota ridotta per studenti universitari per una singola giornata a scelta € 20,00

Comprende la partecipazione ai lavori di una singola giornata a scelta e l'accesso ai materiali didattici prodotti nella giornata stessa. Sono inoltre compresi il pranzo a buffet e il coffee break.

Qui il link al **modulo di iscrizione on-line**

<https://docs.google.com/a/reteortibotanicilombardia.it/forms/d/e/1FAIpQLSeZnQRy75j8k8f2p-7gUoO8kE-CiGe-kSdGQqFCYqF2oldOTQ/viewform>

- compilatelo in ogni sua parte e al termine cliccate "invia".
- riceverete conferma di iscrizione tramite e-mail all'indirizzo che avrete indicato.

L'iscrizione sarà **confermata definitivamente dopo la verifica dell'avvenuto pagamento** della quota di iscrizione.

Il pagamento deve essere effettuato **tramite bonifico bancario** sul c/c intestato a: Rete degli Orti Botanici della Lombardia, Banca Popolare di Bergamo UBI Banca - Filiale di Bergamo Città Alta.  
codice IBAN IT64N0542811107000000000144